



Council of the
European Union

11208/EU XXV. GP
Eingelangt am 18/07/16

Brussels, 18 July 2016
(OR. en)

11316/16
ADD 1

ASILE 26
CODEC 1076

COVER NOTE

From: Secretary-General of the European Commission,
signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director

date of receipt: 18 July 2016

To: Mr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretary-General of the Council of
the European Union

No. Cion doc.: COM(2016) 466 final - ANNEX 1

Subject: ANNEX to the PROPOSAL FOR A REGULATION OF THE EUROPEAN
PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on standards for the qualification
of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of
international protection, for a uniform status for refugees or for persons
eligible for subsidiary protection and for the content of the protection
granted and amending Council Directive 2003/109/EC of 25 November
2003 concerning the status of third-country nationals who are long-term
residents

Delegations will find attached document COM(2016) 466 final - ANNEX 1.

Encl.: COM(2016) 466 final - ANNEX 1

11316/16 ADD 1

ZH/es

DGD 1B

EN



EUROPEAN
COMMISSION

Brussels, 13.7.2016
COM(2016) 466 final

ANNEX 1

ANNEX

to the

**PROPOSAL FOR A REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF
THE COUNCIL**

**on standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as
beneficiaries of international protection, for a uniform status for refugees or for persons
eligible for subsidiary protection and for the content of the protection granted and
amending Council Directive 2003/109/EC of 25 November 2003 concerning the status of
third-country nationals who are long-term residents**

EN

EN

ANNEX 1

Correlation Table

Directive 2011/95/EU	This Regulation
Article 1	Article 1
Article 2(a)	Article 2(1)
Article 2(b)	Article 2(2)
Article 2(c)	-
Article 2(d)	Article 2(3)
Article 2(e)	Article 2(4)
Article 2(f)	Article 2(5)
Article 2(g)	Article 2(6)
Article 2(h)	Article 2(7)
Article 2(i)	Article 2(8)
Article 2(j)	Article 2(9)
Article 2(j) first indent	Article 2(9)(a)
Article 2(j) second indent	Article 2(9)(b)
Article 2(j) third indent	Article 2(9)(c)
Article 2(k)	Article 2(10)
Article 2(l)	Article 2(11)
Article 2(m)	Article 2(12)
Article 2(n)	Article 2(13)
-	Article 2(14)-(19)
Article 3	-
-	Article 3
Article 4(1)(2)	Article 4(1)(2)
-	Article 4(3)

Article 4(3)(a)-(e)	- ¹
Article 4(4)(5)	Article 4(4)(5)
Article 5	Article 5
Article 6	Article 6
Article 7	Article 7
Article 8(1)	Article 8(1)
-	Article 8(2)
Article 8(2)	Article 8(3)
-	Article 8(4)
Article 9	Article 9
Article 10(1)(2)	Article 10(1)(2)
-	Article 10(3)
Article 11(1)	Article 11(1) first sub-paragraph
Article 11(2)	Article 11(2)(a)
-	Article 11(2)(b)
Article 11(3)	Article 11(1) second sub-paragraph
Article 12(1)	Article 12(1)
Article 12(2)(a)-(c)	Article 12(2)(a)-(c)
Article 12(3)	Article 12(3)
-	Article 12(4)-(6)
Article 13	Article 13
Article 14(1)	Article 14(1)(a)
Article 14(2)	Article 14(4)
Article 14(3)(a)	Articles 14(1)(b)
Article 14(3)(b)	Article 14(1)(c)
Article 14(4)(a)	Article 14(1)(d)

¹ See Article 33(2) Regulation (EU)XXX/XXX [Procedures Regulation].

Article 14(4)(b)	Article 14(1)(e)
-	Article 14(1)(f)
Article 14(5)	Article 14(2)
Article 14(6)	Article 14(3)
-	Article 14(5)
-	Article 15
Article 15	Article 16
Article 16(1)	Article 17(1)
Article 16(2)	Article 17(2)(a)
-	Article 17(2)(b)
Article 16(3)	Article 17(3)
Article 17(1)(a)-(d)	Article 18(1)(a)-(d)
Article 17(2)	Article 18(2)
Article 17(3)	Article 18(1)(e)
Article 18	Article 19
Article 19(1)	Article 20(1)(a)
Article 19(2)	Article 20(1)(b)
Article 19(3)(a)	Article 20(1)(b)
Article 19(3)(b)	Article 20(1)(c)
-	Article 20(1)(d)
Article 19(4)	Article 20(2)
-	Article 20(3)
-	Article 21
Article 20(1)(2)	Article 22(1)(2)
-	Article 22(3)
Article 20(3)	Article 22(4)
Article 20(4)	Article 22(4)

Article 20(5)	Article 22(5)
Article 21(1)	Article 23(1)
Article 21(2)	Article 23(2) first sub-paragraph
Article 21(3)	-
-	Article 21(2) second sub-paragraph
Article 22	Article 24 first sub-paragraph
-	Article 24 second sub-paragraph
Article 23(1)	-
Article 23(2)	Article 25(1) and (5)
-	Article 25(2)
Article 23(3)	Article 25(3)
Article 23(4)	Articles 25(4) and 26(2)(c)
Article 23(5)	Article 25(6)
Article 24(1) first sub-paragraph	Article 26(1)(a)
Article 24(2)	Article 26(1)(b)
-	Article 26(2)(a)(b)
-	Article 26(3)
Article 25	Article 27
Article 26(1)	Article 30(1)
Article 26(2)	Article 30(2)(a)-(d)
Article 26(3)	Article 30(3)
Article 26(4)	Article 33
Article 27	Article 31
Article 28(1)(2)	Article 32(1)(2)
-	Article 32(3)
Article 29(1)	Article 34(1) first sub-paragraph
-	Article 34(1) second sub-paragraph

Article 29(2)	Article 34(2)
Article 30	Article 35
Article 31(1)	Article 36(1) first sub-paragraph
-	Article 36(1) second sub-paragraph
Article 31(2)-(6)	Article 36(2)-(6)
Article 32	Article 37
Article 33	Article 28(1)
-	Article 28(2)
-	Article 29(1)(2)
Article 34	Article 38(1)
-	Article 38(2)
Article 35	Article 39
Article 36	Article 40
Article 37	Article 41
-	Article 42
Article 38	Article 43
Article 39	-
-	Article 44
Article 40	Article 45
Article 41	Article 46
Article 42	-